

## فیض - رنگ و صوت کی پیکر آفرینی

ڈاکٹر طاہر حمید تولی

فیض کی شخصیت دور و ایتوں کا ایسا سعّم ہے جس نے اردو ادب میں ایک نئے اسلوب کو نمودار بخشی۔ یہ دو روایتیں رومانی اور موضوعی بھی ہیں اور کلاسیکی اور جدید بھی۔ فیض نے جب کلاسیکی اور نئی شعری روایات کے اشتراک سے اپنی شعری کائنات تخلیق کی تو ان کے پیش نظر کلاسیکی غزل کی نفی نہ تھی بلکہ اس کے نادریافت شدہ شعریاتی امکانات کی دریافت اور انہیں رو بہ کار لانا تھا۔ تاہم ان نادریافت شدہ شعریاتی امکانات کی دریافت میں فیض کا اپنا تصور انسان، تصور محبت اور تصور محبوب کار فرما ہے۔ فیض نے 'دست تہ سنگ' کے دیباچے میں لکھا:

اپنی ذات باتی دنیا سے الگ کر کے سوچنا اول تو ممکن ہی نہیں، اس لیے کہ اس میں بہر حال گرد و پیش کے سبھی تجربات شامل ہوتے ہیں اور اگر ایسا ممکن ہو بھی تو ابھائی غیر سودمند فعل ہے کہ ایک انسانی فرد کی ذات اپنی سب محیتوں اور کدوں توں یا مسرتوں اور رنجشوں کے باوجود بہت ہی چھوٹی سی بہت ہی محدود اور حیرثے ہے۔ اس کی وسعت اور پہنچ کی پیانہ تو باقی عالم موجودات سے اس کے ذہنی اور جذبی رشتے ہیں، خاص طور پر انسانی برادری کے مشترک دکھ درد کے رشتے۔ چنانچہ غم جاناں اور غم دوران تو ایک ہی تجربے کے دو پہلو ہیں۔ اس نئے احساس کی ابتداء نقش فریادی کے دوسرا حصے کی پہلی ظلم سے ہوتی ہے۔ اس نظم کا عنوان ہے 'محب سے پہلی سی محبت مری محبوب نہ مانگ' اور اگر آپ خاتون ہیں تو 'مرے محبوب نہ مانگ'۔

غزل کے بارے میں فیض کا یہی رو یہ تھا کہ جب ان سے کہا گیا کہ آپ نے ملک پر مسلط آمریت کے خلاف کیوں کچھ نہیں لکھا تو فیض نے جواب دیا: آپ نے شاید میری غزل نہیں پڑھی۔

فیض نے اپنے شعریاتی اور موضوعاتی مقاصد کی برآری کے لیے جن حوالوں کو بطور میڈیم استعمال کیا ان میں سرفہرست رنگ و صوت ہیں۔ رنگ و صوت کی صورت گری اور پیکر آفرینی کا جتنا تنوع فیض کے ہاں ملتا ہے وہ شاید کسی دوسرے شاعر کے ہاں نہیں ملے گا۔ محبوب کے ہجر کا مدوا جس وصل سے ممکن ہے اس کی

اقبالیات ۷۵: ا۔ جنوری۔ مارچ ۲۰۱۶ء

ڈاکٹر طاہر حمید تنولی۔ فیض۔ رنگ و صوت کی پیکر آفرینی

صورت فیض کے ہاں یہ ہے کہ دل عاشق ہر آواز میں محبوب کی آواز کا کیف اور ہر لالہ و گل میں رخ یا رکا رنگ دیکھتا ہے:

تمام شب دل وحشی تلاش کرتا ہے  
ہر اک صدا میں ترے حرفاً لطف کا آہنگ  
ہر ایک صح ملاتی ہے بار بار نظر  
ترے دہن سے ہر اک لالہ و گلاب کا رنگ۔

فیض کے ہاں رنگ و صوت کی ایمیجری روایتی تغزل اور موضوعی سماجیاتی بیان دونوں کے اظہار کا وسیلہ ہے۔ 'لوح و قلم' میں ہر پابندی کے باوجود اظہار فیض اور دل کے لہو سے رنگ لب و رخسار صنم کی افزائش کا داعیہ ہے، تمہارے حسن کے نام میں زندگی کی ہر صح و شام کا رنگ پیرھن کے بکھرنے سے نکھرنا ہے دو عشق، میں رنگِ حنا کی کرن اور لیلائے وطن کے حسن کی ممائش کا تذکرہ ہے اس کی مثالیں ہیں۔

ادب میں رنگ و صوت معنی کے ابلاغ کا موثر ذریعہ ہیں۔ W.B. Yeats کے مطابق:

All sound , all colours, all forms, either because of their preordained energies or because of long association, evoke indefinable and yet precise emotions, or, as I prefer to think, call down among us certain disembodied powers, whose footsteps over our hearts we call emotion; and when sound, and colour, and form are in a musical relation, a beautiful relation to one another, they become, as it were, one sound, one colour, one form, and evoke an emotion that is made out of their distinct evocations and yet is one emotion.<sup>6</sup>

فیض جب منمکری بیل میں تھے۔ زندگی کی قید تھائی اور بے بی میں بھی جوبات انہیں شادرکھتی ہے وہ صوت و رنگ کا امتزاج اور باہمی آہنگ ہی ہے۔ اس تھائی میں فیض کا مونس اور احباب سے رابطہ و تعلق کا ذریعہ وہ نسم صح وطن ہے جس کا آنا یادوں کے خاموش صدا کا لانا اور اس کا جانا انکوں کی روشنی کے ساتھ جانا ہے:

ہم اہل نفس تھا بھی نہیں، ہر روز نسم صح وطن  
یادوں سے معطر آتی ہے انکوں سے منور جاتی ہے

فیض کے ہاں رنگ و صوت کے تجربے کاظمہ اور اس کی سمت داخل سے خارج کی طرف ہے۔ اس کا سبب سماجی و معاشرتی حقیقوں اور ان کے تاثر کا شاعر پر غالب ہونا بھی ہو سکتا ہے اور حسن محسوس سے غیر معمولی تعلق و دو ابستگی بھی۔ جسے خود فیض نے بھی سہل انگاری سے تعبیر کیا:

فریپ آزو کی سہل انگاری نہیں جاتی  
ہم اپنے دل کی دھڑکن کو تری آواز پا سمجھے<sup>7</sup>

فیض کی شاعری میں جب صورت کو صورت محسوس ملتی ہے تو وہ اپنی پوری کیفیت کو قاری تک منتقل کرتی ہے:

حسن مرہون جوش بادہ ناز  
عشق منت کش فسون نیاز  
دل کا ہر تار لرزش پیام  
جال کا ہر رشتہ وقف سوز و گداز  
میری خاموشیوں میں لرزائ ہے  
میرے نالوں کی گم شدہ آواز

یہاں دل جو عشق و مستی اور کیفیت ہجرا وصال کا محل اور مرکز ہے، اس کی ہر حرکت ایک الیک ایکی لرزش میں بدلتی ہے جو شدت ہجرا یا انتظار وصل کی صورت ہے۔ لہذا یہاں خاموشی بھی خاموشی نہیں رہتی بلکہ اس میں وہ نالے پھر زندہ ہو کر حقیقت محسوس کا روپ دھار لیتے ہیں جو اس سے پہلے بلند ہونے کے بعد گم ہو چکے تھے۔ یہاں بھی ہم دیکھتے ہیں کہ شاعر کے ہاں یہ سفر غیر محسوس سے محسوس کی طرف ہے۔

”سر و دشانہ“ میں بھی صوت و رنگ کی یہ ہم آہنگی، ہکاری اور محبوب کے حسن کی عکاسی نمایاں ہے۔ نظم کے پہلے بند میں صوت کی صورت خاموش یعنی خاموشی اور رنگ کا بیان ایک دوسرے کی خصوصیات لیے ہوئے ہے۔ جب محبوب کے سامنے خاموشی سجدہ نیاز میں ہے تو یہاں صوت رنگ میں ڈھل جاتی ہے اور حسن یا رنگ و بو کے طوفان کا منظر پیش کرتا ہے تو رنگ صوت میں بدلتا ہے:

گم ہے اک کیف میں فضائے حیات  
خامشی سجدہ نیاز میں ہے  
حسن معصوم خواب ناز میں ہے  
اے کہ تو رنگ و بو کا طوفان ہے  
اے کہ تو جلوہ گر بہار میں ہے  
زندگی تیرے اختیار میں ہے

نظم ”مری جاں اب بھی اپنا حسن واپس پھیر دے مجھ کو“، میں حسن محبوب کے مائل بہ زوال سفر کے اثرات اور طلب وصل کے نئے قرینے کا تذکرہ رنگ و صوت کا آہنگ لیے ہوئے ہے۔ محبوب کے بغیر ہر ساعت بے رنگ ہے مگر محبوب کے انتظار کی کیفیت نے اس کے آنے کے راستے کو زر کارنگ دے دیا ہے۔ مگر ہجرا کی شدت صدائے محبوب میں محو خواب و بے صوت شیرینیوں کو دل کی تنہائیوں سے دور کر دیتی

ڈاکٹر طاہر حمید نوی۔ فیض۔ رنگ و صوت کی پیکر آفرینی

ہے اور وصال سے یادیت کی کیفیت صورت محبوب کا رنگ صفحہ دل سے یوں مٹا رہی ہے جس طرح بارش سے رنگ دھلتے ہیں سو تمام رنگوں کو محو کرنے والا رنگ یعنی ظلمت کا راج ہونے کو ہے اور شاعر یہ سب کچھ واقع ہونے سے پہلے محبوب کے حسن کے دیدار اور وصل کا طالب ہے:

ہر اک بے رنگ ساعت منتظر ہے تیری آمد کی  
نگاہیں بچھ رہی ہیں راستے زر کار ہے اب بھی  
تیری آواز میں سوئی ہوئی شیرینیاں آخر  
مرے دل کی فردہ خلوتوں میں جانہ پائیں گی  
مرے دل کی تہوں سے تیری صورت دھل کے بجائے  
حریمِ عشق کی شمع درخشاں بجھ کے رہ جائے  
مباداً جبی دنیا کی ظلمت گھیر لے تھجھ کو!  
مری جاں اب بھی اپنا حسن واپس پھیر دے مجھ کو॥

نظم ”تہ نجوم“ محبوب کے سراپے کو رنگ و صوت کی تفسیر بیان کر رہی ہے۔ جہاں دامن چاندنی کا ہے جس کے پھیلتے ہی بھر کی بڑھ جاتی ہے۔ جس محبوب کا انتظار ہے اس کی آنکھیں احمریں ہی نہیں عنبریں بھی ہیں جور خ سفید پر پریشان مظہر ہیں۔ جس کی جوانی کا منظر برگ و گل تر کی تروتازگی کو تھیں شرماتا ہے جو سر اپا سیل شیم ہے اور رنگ پیرا ہن چاندنی میں بھی اپنے رنگ کے غلبے کو دکھار رہا ہے اور آنچل، جو رنگوں کی ہی اک دنیا ہے اسے نیم نے حرکت دے رکھی ہے:

تہ نجوم ، کہیں چاندنی کے دامن میں  
ہجومِ شوق سے اک دل ہے بے قرار ابھی  
خمارِ خواب سے لبریز احمریں آنکھیں  
سفید رخ پر پریشان عنبریں آنکھیں  
چھلک رہی ہے جوانی ہر اک بن مو سے  
روان ہو برگ گلی تر سے جیسے سیل شیم  
ضیائے مہ میں دمکتا ہے رنگ پیرا ہن  
ادائے بھر سے آنچل اُڑا رہی ہے نیم ॥

نظم ”آج کی رات“ میں رنگ کے مقابل صوت کو نظر انداز کرنے کی کیفیت غالب ہے۔ رات کا رنگ جو ظلمت سے عبارت ہے ہر شے کو اپنے دامن میں یا یوں کہیے کہ اپنے پر دے میں لپیٹ لیتا ہے۔ یہاں

اقبالیات ۷۵: ا۔ جنوری۔ مارچ ۲۰۱۶ء

ڈاکٹر طاہر حمید نوی۔ فیض۔ رنگ و صوت کی پیکر آفرینی

زندگی کے روایں دکھوں سے ہی پناہ نہیں ملتی بلکہ ماضی و مستقبل بھی ایک نامعلوم مگر قابل محسوس آن میں مدغم ہو جاتے ہیں جہاں شعور یہ امکان بھی رکھتا ہے کہ ہجر و درد کی سحر شاید بھی نہ آئے۔ سو یہاں شاعر اس صوت سازِ درد سے گریزاں رہنا چاہتا ہے جو رنگ ظلمت شب کی اس ہمہ گیری کو مجوکر دے:

آج کی رات سازِ درد نہ چھیڑ  
دکھ سے بھر پور دن تمام ہوئے  
اور کل کی خبر کے معلوم؟  
دوش و فردا کی مت چکلی ہیں حدود  
ہو نہ ہو اب سحر، کے معلوم؟  
عبدِ غم کی حکایتیں مت پوچھ  
ہو چکیں سب شکایتیں مت پوچھ  
آج کی رات سازِ درد نہ چھیڑ ۱۳

فیض نے گورنگ و صوت کے آہنگ کو اپنی سہل انگاری سے تعبیر کیا تھا لیکن یہ حال ہمیشہ نہیں رہتا۔ گاہے شاعر کی دیوانگی اسے سہل انگاری کی وادیوں سے نکال کر رزم گاہ جاں تک لے آتی ہے اور جب ایک رنگ اس کا مدعماً پورا نہ کرے تو وہ دوسرے رنگ کی طرف بڑھتا ہے:

اشک تو کچھ بھی رنگ لا نہ سکے  
خون سے تر آج آستین کی ہے  
کیسے مانیں حرم کے سہل پسند  
رسم جو عاشقوں کے دیں کی ہے ۱۴

‘زندگی ایک شام’ میں شاعر کے غم غلط کرنے کا سارا سامان صوت و رنگ کی کار آفرینیوں پر مشتمل ہے۔ جب صبا کی ہمکلامی اور مویح درد فرماق کے نتیجے میں خیال یا ترسکیں دلاتا ہے تو یہ صوت کی کار آفرینی ہے اور صحن زندگی کے اشجار دمین آسمان پر قش نگار بناتے ہیں یا یہم شب میں چاندنی کا دست جیل شانہ بام کوچھوتا ہے تو یہ رنگ کی جمال آرائی ہے۔ ظلم کا زہر گھولنے والوں کی ناکامی کو بھی کافی ہے کہ انہوں نے جلوہ گاہ وصال کی شمعیں تو بجھا دیں مگر وہ چاند کو گل نہ کر سکیں گے یعنی وہ آواز جو خیال یا رکی ہے اور وہ رنگ جو چاندنی کا ہے یہ دونوں اہل ظلم کے دست تظلم سے باہر ہیں۔

‘ملاقات’، یا یہی اس پیرائے کا ایک اظہار ہے۔ یہاں وہ درد جو محبوں کے فراق کا حاصل ہے یا ام-

ڈاکٹر طاہر حمید نویں۔ فیض۔ رنگ و صوت کی پیکر آفرینی

نصیبوں کی جگہ فگاری کا نتیجہ، وہ ایک ایسی رات میں ڈھل گیا ہے جس نے شعل بکف ستاروں اور ہزار مہتابوں کو اپنے اندر سمولیا ہے جس سے ان کی روشنی اور نور سب محو ہونے ہیں۔ مگر اس رات کی ظلمت کچھ حقیقتوں پر تصرف نہیں کر سکی۔ وہ حقیقتیں اس رات کے شجر سے گرنے والے وہ پتے ہیں جو اگرچہ زرد تھے مگر گیسوئے محبوب کی قربت نے انہیں گلنار کر دیا اور اس شجر سے گرنے والے شبنم وہ کے قدرے ہیں جو محبوب کی جیسی پر آ کر ہیروں میں ڈھلے ہیں۔ یہاں بھی زرد پتوں کے گرنے کی آواز اور شبنم کے قطروں کے خامشی سے تعلق کا تذکرہ ساتھ چلتا ہے۔

رنگ کے بطن سے صوت کی نمودل ظلم کے دوسرا حصے میں نمایاں ہے۔ یعنی رات جو ظلمت ہے اس سے جو نہ خون نکل رہی ہے جو شاعر کی صدائے دل ہے اور اسی ظلمت شب کے سائے میں محبوب کی نظر موج زر کی صورت نور فشاں ہے۔ انجام کا رنگ و صوت کی یہ بخراش شب کو سحر اور اس کی ظلمت یعنی غم کو یقین میں بدل دیتی ہے۔ یوں فیض کی شاعری میں جن علامات کا وسیع اور گھنا جگل ہمیں اپنے سحر میں جکڑ کر ایک مخصوص معیاتی ماحول میں لے جاتا ہے یہ رنگ و صوت کی وہ مکالماتی صورت ہے جس کی معنی انگیزیت کی طرف بودی رے اشارہ کیا ہے پیغمبر نکووس کے مطابق:

Baudelaire imagines nature as a temple whose pillars emit confused, indistinct words, while man passes through 'forests of symbols' where 'perfumes, sounds, and colours answer each to each'.<sup>18</sup>

”در آئے گا دبے پاؤں“<sup>19</sup> میں بھی درد کی تاثیر اور آمد صوت ہی کے ایک اور انداز میں کارفرما ہونے کا تذکرہ ہے۔ یہاں جس آواز کے دامن سے رنگ کے امچھ جنم لے رہے ہیں وہ آواز نہیں خاموشی ہے کہ خاموشی سے جب در آتا ہے تو یہ سرخ چراغ بکف آتا ہے۔ مگر یہاں حیرت یہ ہے کہ یہ وہ درد ہے جو دل سے الگ ہے: ”وہ جو اک درد دھڑکتا ہے کہیں دل سے پرے“ یعنی درد کی آمد خاموشی سے ہے گریہ درد مش دل دھڑک رہا ہے گویا دل کے مقابل ایک الگ دل ہے۔ جس کے دل کے قریں ہونے سے خانہ دل کی دیواروں پر وہ تمام نقش نمایاں ہو جاتے ہیں جو فی الواقع اس درد کی تولید کا باعث ہیں۔ وہ نقش حلقة زلف، گوشہ رخسار، بھر کا دشت، گلشن دیدار، قول اطف اور پیار کا اقرار ہیں۔ اور پھر یہ سب نقش و نگار رنگ ہی ہیں۔

الغرض رنگ و صوت کی پیکر آفرینی کا عمل فیض کے ہاں ایک مسلسل اور مستقل منظراً نامہ ہے۔ تاہم یہ اپنے غیر صعودی سفر میں احساسات کے لطیف پیرائے سے زندگی کی مادی حقیقتوں کی طرف تو سفر کرتا ہوا نظر آتا ہے مگر یہ صعودی سمت یعنی بدن سے روح کی طرف گامزن نہیں ہو پاتا۔ گواں عمل کے ثابت پہلو

اقبالیات ۷۵: ا۔ جنوری۔ مارچ ۲۰۱۶ء  
 ڈاکٹر طاہر حمید تنولی۔ فیض۔ رنگ و صوت کی بیکر آفرینی  
 یعنی سماجی و موضوعاتی مسائل کی آشکارائی کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا تاہم اس کا یہ نتیجہ ضرور ہے کہ فیض کے  
 ہاں ویبیقی وجہ ربک سے راج کرے گی خلق خدا، تک آنا عام اور راج کرے گی خلق خدا، سے  
 ویبیقی وجہ ربک تک رسائی کا تصور مفقود ہے!



## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ فیض احمد فیض، نسخہ بائی وفا، مکتبہ کاروان، لاہور، ص ۲۶۷۔
- ۲۔ ایضاً، ص ۲۲۲۔
- ۳۔ ایضاً، ص ۹۳۔
- ۴۔ ایضاً، ص ۱۰۶۔
- ۵۔ ایضاً، ص ۱۱۱۔
- 6- Karen E. Brown, *The Yeats Circle, Verbal and Visual Relations in Ireland-1880-1939*, Ashgate Publishing Ltd., 2011 - p-17.
- ۷۔ فیض احمد فیض، نسخہ بائی وفا، ص ۲۲۹۔
- ۸۔ ایضاً، ص ۳۰۔
- ۹۔ ایضاً، ص ۱۲۔
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۲۰۔
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۲۶۔
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۳۳۔
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۳۹۔
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۳۰۔
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۱۳۲۔
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۱۳۵۔
- ۱۷۔ ایضاً، ص ۲۱۲۔
- 18- Peter Nicholls, *Modernisms: A Literary Guide*, University of California Press, 1995, p-17.
- ۱۹۔ فیض احمد فیض، نسخہ بائی وفا، ص ۲۳۰۔
- ۲۰۔ ایضاً، ص ۵۸۲۔



